

Forfatter: Árnason, Jón

Titel: BREV TIL: Magnússon, Arní FRA: Árnason, Jón (1706-11-02)

Citation: Árnason, Jón: "BREV TIL: Magnússon, Arní FRA: Árnason, Jón (1706-11-02)", i *Arne Magnussons private brevveksling*, Gyldendalske Boghandel Nordisk, s. 24.
Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-001991699-000-shoot-L0019916990000029.pdf> (tilgået 28. april 2024)

Anvendt udgave: Arne Magnussons private brevveksling

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

JÓN ÁRNASON TIL ARNE MAGNUSSON. 1706-1708. Efter origg. i AM. 732 a X, 4to.

1 (Hoolum 2/11 1706). Imødegår A. M.s indvendinger af 4. avg. mod den islandske kalender-reform. »Annus Julianus er af nya styls jatendum i bruke hart nær ad ollu leite eins og adur, jafnvel þó Gregorianus sie fyrer borenn, sem þó er alldrei vidhafdur, helldur er hann til þeß einasta, ad fyrir hans þecking verde errores anni Juliani a viðum tijma emenderader. Og til bevijsingar þeßu er hlaupár nu eins og adur a fiorda hvoriu áre, enn være annus Gregorianus brukadur, þa irde leingra ad vera a millum hlauparanna og misjafnt, því hann er stittre enn sá gamle«.

2 (Holum 18/12 1706). Gentager udførligere den i brevet af 2. nov. indeholdte argumentation. Henviser til en medfølgende i AM. 732 a X, 4to opbevaret redegørelse og oplyser angående »medferd sumarauka - - þegar bissexto er slept« at »er það ecki neitt annat enn ad concurrentes verda færre unitate a því áre, med því bissextum giorer alltyd concurrentem, hvar firir sumarauke verdur árenu sydar helldur enn annars, ef bissexto hefde ei vered slept. So snart sem concurrentes eru ordnar 7, verdur sumarauke, nema á rijmspillirs árum verda 6, enn siounde concursens er tekenn firir sig framm fra árenu effterkomande«.

3 (Hollte 1/1 1707). Forsvarer fremdeles sin opfattelse af sumarauki's forhold til den Gregorianske stil. Oversender sit nye »rim«. Beder undskylde »ad eg sende nu ei Eddu, þar sem eche verda viðar ferder hiedann i vetur til Schálholtz, læt eg hana byda til alþingis«.

4 (Gielldingahollte 5/6 1708). Besvarer en fra A. M. modtagen disquisitio om sumarauki — bevaret i AM. 732 a X, 4to og her tillige et ekspl. med J. A.s imødegåelse tilføjet i modstående kolonner. »Aungvu ad sydur má eg tuslega jata, ad rijm það, er þrikt var i firra (Calendarium Greg. Hoolum 1707), er ecki so sanum sem eg meinte; því það, sem mier kom alldrei i hug ad þeinckia, það hefde eg nu lesed, ad sa styll, sem vier brukum, er ecki Gregorii, helldur recens natus in occasu scilicet seculi proximè lapsi«. Har forhandlet med Magnus Arason om spørgsmålet.